

ODISKAĆ (11) *vb pf*

odiskać (9), **odyskać** (1), odiskać *a.* odyskać (1); odiskać *KlonWor*; odiskać: odyskać *StryjKron* (8:1).

o prawdopodobnie jasne (tak w od-); a jasne.

inf odiskać (2). \diamond *praet 3 sg m* odiskął (6). \diamond *3 pl m pers* odiskali (1). \diamond *part praet act* odiskawszy (2); -ąwszy (1), -(a)wszy (1).

Sł stp, Cn brak, Linde XVIII w.

Odzyskać [w tym: co (10)] (11) :

a. *Coś zabranego, zagrabionego (11) :* Włodimirz Nowogrod wielki odiskał. *StryjKron* 130 *marg*; wżysťtkie ony kráiny łobie y Twym brátom przez Kazimierzá wydarte odyfkał/ y do Litwy przywrócił *StryjKron* 437, 190 [2 r.], 225 *marg*, 782; A kiedy się brał w drogę/ y z bydłem się ruszył/ A wołkow fwych odiskác iuz łobie nie tufzył/ Poczuly niebożęta fwe łtádo znáioime: Bo tážyły do drugich ćielętá krádzioie *KlonWor* 23; [*RadzPodróż* 32].

odiskać czego [funkcja supinum = do odzyskania] (1): gotował się odiskác onych Zamkow/ y Xięftw/ ktore był iego Ociec Kázimirzowi/ y iemu sámemu od Wielkiego Xięftwá Litewfkiego oderwał *StryjKron* 697.

Zwrot:»zasie (a. zaś) odiskać« (2): Mořkyewfka Zyemye łmnogymy wořfky łwoymy. powoyowawfchi, y zasye odyřkawfchi zyemye y wodi. brathv nařchemv wyelykyemv Crolowy [...] mami oddawacz. *LibLeg* 10/96; *StryjKron* 597.

b. [*Rzecz zapomnianą gdzieś, nie wziętą przez zapomnienie: że to niedáleko Konřtántynopolá [był]/ áby się bez trudnořci odyřkác mogł/ ieřliby się co do drogi należącego zábaczył.* *BusLic* 19.]

Formacje współrdzenne cf ISKAĆ.

Cf **ODISKANIE, ODISKANY**